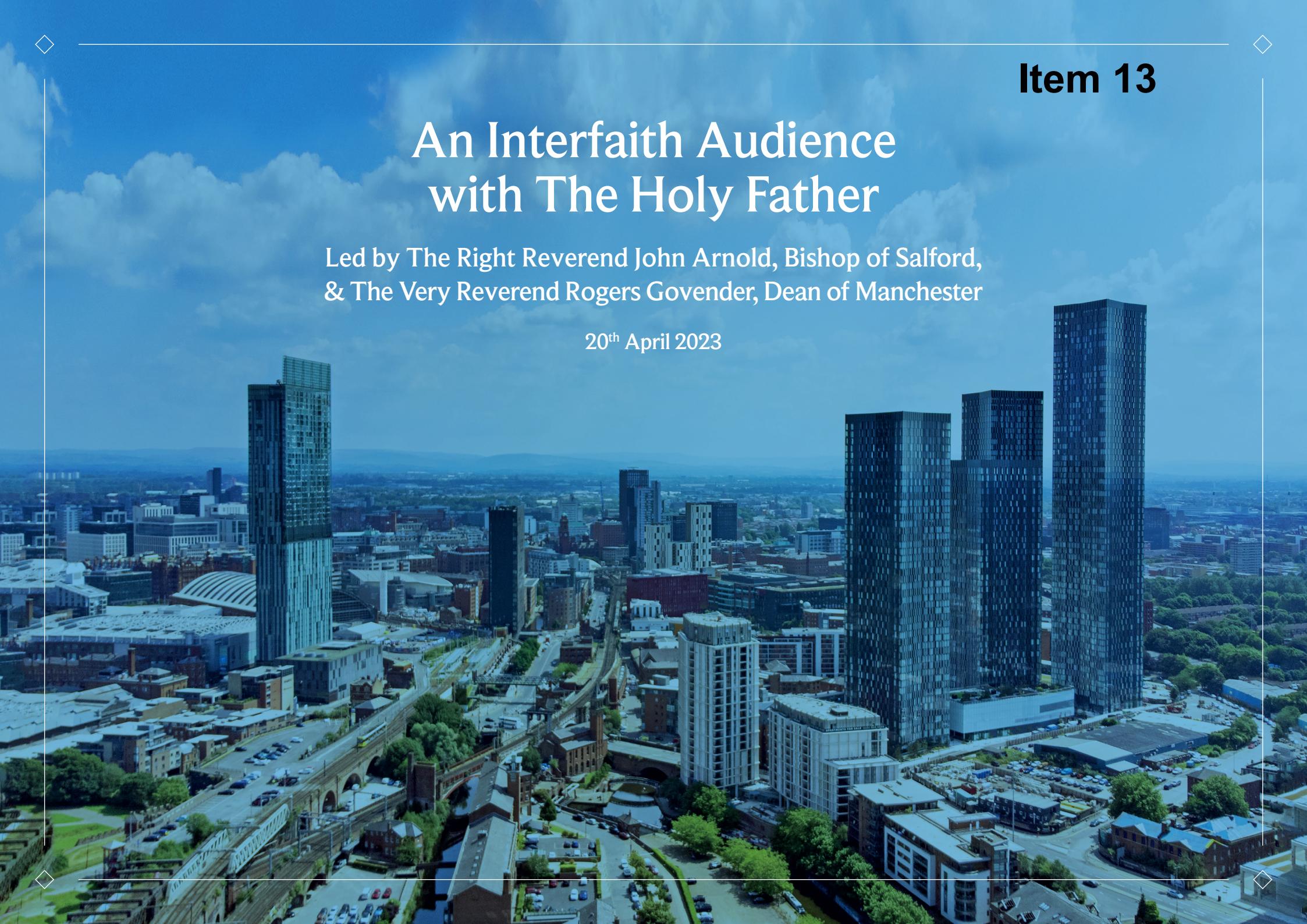


An Interfaith Audience with The Holy Father

Led by The Right Reverend John Arnold, Bishop of Salford,
& The Very Reverend Rogers Govender, Dean of Manchester

20th April 2023



The Right Reverend John Arnold, Bishop of Salford - Foreword

The growth of the Diocese of Salford runs in parallel with the industrial growth of Greater Manchester. The Diocese grew as migrant workers met the needs of mills and factories and mines, securing Manchester's place as the world's first industrial city. From amongst the mills, the warehouses and the terraced housing came the spires and bells of our Diocese, meeting the needs of the growing Catholic population.

Now this region, once famed for its cotton and textile industry, is seeking to play a leading role in responding to one of the most serious and urgent challenges humanity faces today.

As Bishop of Salford and the Environment Lead for the Bishops Conference of England and Wales, I am challenged by Laudato Si' and have invited my Diocese to take urgent action and to lead the way. As a Diocese we are united in creating transformative change and healing for our common home. As part of this change, we look to our brothers and sisters across Greater Manchester to create a cultural shift, where we listen to the cry of the earth and the cry of the people. It is this dialogue and shared working that will allow us to achieve the systemic change needed at all levels throughout our community.

By leading this delegation, we look to use our influence in the wider community, to people of all Faiths and none, leading by example and putting our faith into action and sharing opportunities to learn from each other as we respond to the ecological crisis.

The devastation that we are witnessing around the world is no longer in isolated occurrences but a constant reminder that we are now at a 'vital moment' or a 'turning point'. Our actions and way of life are inflicting damage across our common home, affecting millions of people, most often in the poorest countries of the world and for people who have done least to damage our environment.

Despite our scientific knowledge, we are not reacting quickly enough to repair the damage. Indeed, we are inflicting further harm.

We will respond, not only out of necessity but with hope, journeying together to create a sustainable legacy for the next generation.





The Very Reverend Rogers Govender, Dean of Manchester - Foreword

It is an honour to be at The Vatican in the presence of the Holy Father to reflect and share wisdom on one of the most pressing issues of our era, the climate crisis. Thank you for your hospitality and for sharing your insights with us.

Over a decade ago, colleagues from Greater Manchester faith communities formed 'Our Faith Our Planet' - a forum raising awareness on environmental issues and sharing information to Greater Manchester faith communities. We contribute to the Green Summit, by sharing our concerns and offering ourselves to reduce our carbon footprint. Faith communities own hundreds of buildings in our city region and the challenge of carbon reduction is huge.

A few years ago, we discussed the lack of faith membership on the Manchester Climate Change Board (MCCB). Chair Mike Wilton agreed to include faith communities on the Board, giving us a direct voice in addressing climate crisis issues.

I am grateful to the MCCB for the recent pilot project auditing the carbon footprint of a Gurdwara, Hindu temple, synagogue and Methodist Central Hall as well as Manchester Cathedral. This provided key insights into our challenges and will broaden the audit exercise to other faith centres in our city.

Through the General Synod, the Church of England is committed to radical carbon reduction (Net Zero) by 2030. This is just seven years away and we have several groups working nationally and in the 42 dioceses taking up this challenge.

It is imperative we work collaboratively to avoid a national and international environmental catastrophe. We are aware of the impact climate crisis is having on communities around the world, not least in Africa, Asia and the Americas. Recent flooding in Australia, New Zealand and the United Kingdom bear testimony to the devastating consequences of climate change.

As Greater Manchester continues to grow, we cannot avoid the challenges of carbon reduction. It is this desire to work together across faith communities, and the political, civic and industrial sectors, that needs greater action.

Bishop John Arnold and I hope this delegation to Rome will reflect this commitment to greater collaboration and the sharing of resources to benefit all our people. The challenges ahead are immense and by working together we will make a positive impact. Let us reflect our unity and commitment to the wider community so that we can inspire ourselves and the city region, and indeed beyond.



Prólogo del Reverendísimo John Arnold, Obispo de Salford

El crecimiento de la diócesis de Salford discurre en paralelo con el crecimiento industrial del Gran Mánchester. La diócesis creció a medida que los trabajadores inmigrantes satisfacían las necesidades de los molinos, las fábricas y las minas, consolidando el lugar de Mánchester como la primera ciudad industrial del mundo. Entre las fábricas, los almacenes y las viviendas adosadas surgieron las torres y campanas de nuestra diócesis, para satisfacer las necesidades de la creciente población católica.

Ahora esta región, antaño famosa por su industria algodonera y textil, quiere desempeñar un papel de liderazgo en la respuesta a uno de los retos más graves y urgentes a los que se enfrenta la humanidad hoy en día.

En mi calidad de obispo de Salford y responsable de medio ambiente de la Conferencia Episcopal de Inglaterra y Gales, siento el desafío que me plantea Laudato Si' y propongo a mi diócesis que adopte medidas urgentes y marque el camino a seguir. Como diócesis, estamos unidos en la creación de un cambio transformador y en la sanación de nuestra casa común. Como parte de este cambio, nos dirigimos a nuestros hermanos y hermanas de todo el Gran Mánchester para crear un cambio cultural, en el que escuchemos el grito de la tierra y el grito de la gente. Este diálogo y trabajo compartido nos permitirá lograr el cambio sistémico necesario a todo nivel en toda nuestra comunidad.

Al dirigir esta delegación, pretendemos utilizar nuestra influencia en la comunidad en general, ante personas de todas las religiones y de ninguna, predicando con el ejemplo y poniendo en práctica nuestra fe y compartiendo oportunidades para aprender unos de otros mientras afrontamos la crisis ecológica.

La devastación que estamos presenciando en todo el mundo ha dejado de ser un hecho aislado para convertirse en un recordatorio constante de que nos encontramos en un 'momento vital' o en un 'punto de inflexión'. Nuestras acciones y nuestro modo de vida están provocando daños en toda nuestra casa común, lo que afecta a millones de personas, sobre todo en los países más pobres del mundo y a las personas que menos han contribuido a dañar nuestro medio ambiente.

A pesar de los conocimientos científicos, no estamos reaccionando con la rapidez suficiente para reparar los daños. De hecho, estamos provocando más daño.

Responderemos, no solo por necesidad, sino con esperanza, viajando juntos para crear un legado sostenible para la próxima generación.





Prólogo del Reverendísimo Rogers Govender, Decano de Mánchester

Es un honor estar en el Vaticano en presencia del Santo Padre para reflexionar y compartir sabiduría sobre uno de los temas más apremiantes de nuestra era, la crisis climática. Gracias por su hospitalidad y por compartir sus ideas con nosotros.

Hace más de una década, colegas de las comunidades religiosas del área metropolitana de Mánchester crearon “Nuestra fe, nuestro planeta”, un foro para sensibilizar sobre cuestiones medioambientales y compartir información con las comunidades religiosas del área metropolitana de Mánchester. Contribuimos a la Cumbre Verde compartiendo nuestras preocupaciones y ofreciéndonos para reducir nuestra huella de carbono. Las comunidades religiosas poseen cientos de edificios en la región y el reto de reducir las emisiones de carbono es enorme.

Hace unos años, debatimos la falta de miembros religiosos en la Junta de Mánchester para el Cambio Climático (MCCB). El presidente Mike Wilton aceptó incluir a las comunidades religiosas en la Junta, lo que nos otorga una voz directa para abordar los problemas de la crisis climática.

Agradezco al MCCB por el reciente proyecto piloto de auditoría sobre la huella de carbono de una gurdwara, un templo hindú, una sinagoga y el Methodist Central Hall, así como de la catedral de Mánchester. Ello nos permitió comprender mejor nuestros retos y ampliaremos el ejercicio de auditoría a otros centros religiosos de nuestra ciudad.

A través del Sínodo General, la Iglesia de Inglaterra se ha comprometido a una reducción radical de las emisiones de carbono (Net Zero) para 2030. Solo faltan siete años para que esto ocurra y varios grupos trabajan a escala nacional y en las 42 diócesis para asumir este reto.

Es imperativo que trabajemos de manera conjunta para evitar una catástrofe medioambiental nacional e internacional. Somos conscientes del impacto que la crisis climática está teniendo en las comunidades de todo el mundo, en particular, en África, Asia y América. Las recientes inundaciones en Australia, Nueva Zelanda y el Reino Unido son testimonio de las devastadoras consecuencias del cambio climático.

Mientras Gran Mánchester sigue creciendo, no podemos eludir los retos de la reducción de las emisiones de carbono. Lo que se necesita es una mayor movilización de las comunidades religiosas y de los sectores político, cívico e industrial.

El obispo John Arnold y mi persona esperamos que esta delegación a Roma refleje este compromiso de mayor colaboración y de compartir los recursos en beneficio de toda nuestra gente. Los retos que tenemos por delante son inmensos y trabajando juntos lograremos un impacto positivo. Reflejemos nuestra unidad y nuestro compromiso con la comunidad en general para que podamos inspirarnos a nosotros mismos y a la región de la ciudad, e incluso más allá.

Our Faith Our Planet

Our Faith Our Planet is an interfaith initiative in Greater Manchester which holds an annual conference, bringing people from all the faiths together to learn about climate crisis and to identify ways of taking practical action to reduce their carbon footprint, with information, workshops, food and networking.

Over the years we have made creative and practical responses to climate change (with art, poetry, craftivism and litter picking) and have heard from those engaged in environmental justice projects across the world. We have connected faith leaders and local authority councillors and officers to pursue joint action in neighbourhoods. We have been inspired by studies of Laudato Si' to consider the Pope's strong call to Integral Ecology and Dialogue between Disciplines. We have been challenged by Ruth Valerio in Saying Yes to Life to relate creation themes of light, water, land, seasons, creatures, humankind, Sabbath rest and Resurrection hope to matters of environmental, ethical and social concern.

For the last two years the Our Faith Our Planet Conference has had the theme **Making COP Count** and has looked to speak truth to power throughout the UK's Presidency of the COP. Participants have discussed progress, challenges, and tasks and sent a communique in both years to Alok Sharma, the President of COP.

- For COP 26 we concentrated on justice, finance, hearing all voices, policies, monitoring, engagement and education with the message "Act Now! Deeds Not Words!".
- For COP 27 we stressed the need to address loss and damage, action on fossil fuels, wider collaboration, keeping promises and having the right people at the table for decision-making with the message "Be Brave!".

The local lobbying by Our Faith Our Planet has enabled faith contributions to the **Greater Manchester Green Summit** that is held annually each October and has led to a seat for the faith sector on the Green City Region Partnership Board. We are also represented on the Manchester Climate Change Board.





Nuestra Fe, Nuestro Planeta

Nuestra Fe, Nuestro Planeta, es una iniciativa ecuménica del área metropolitana de Mánchester que celebra una conferencia anual en la que se reúnen personas de todas las religiones para informarse sobre la crisis climática e identificar formas de actuar de modo práctico para reducir su huella de carbono, con información, talleres, comida y creación de redes.

A lo largo de los años hemos dado respuestas creativas y prácticas al cambio climático (con arte, poesía, artesanía y recojo de basura) y hemos escuchado a quienes participan en proyectos de justicia medioambiental en todo el mundo. Hemos puesto en contacto a líderes religiosos con concejales y funcionarios locales para emprender acciones conjuntas en los vecindarios. Nos hemos inspirado en los estudios de *Laudato Si'* teniendo en cuenta el firme llamamiento del Papa a la ecología integral y al diálogo entre disciplinas. Ruth Valerio nos desafía en 'Decir sí a la vida' a relacionar los temas de la creación: la luz, el agua, la tierra, las estaciones, las criaturas, la humanidad, el descanso sabático y la esperanza de la resurrección con cuestiones medioambientales, éticas y sociales.

El lema de la conferencia Nuestra Fe, Nuestro Planeta de los dos últimos años ha sido **Hacer que la COP cuente** con el fin de decir la verdad a quienes detentan el poder durante la presidencia británica de la COP. Los participantes conversaron sobre avances, retos y peticiones, y ambos años han enviado un comunicado a Alok Sharma, presidente de la COP.

- Para la COP 26 nos centramos en la justicia, las finanzas, escuchar todas las voces, las políticas, el seguimiento, el compromiso y la educación con el mensaje “¡Actuemos ahora! Hechos, no palabras”.
- Para la COP 27 hicimos hincapié en la necesidad de abordar las pérdidas y los daños, la acción sobre los combustibles fósiles, una colaboración más amplia, el cumplimiento de las promesas y tener a las personas adecuadas en la mesa para la toma de decisiones con el mensaje “¡Sé valiente!”.

La presión ejercida a nivel local por Nuestra Fe, Nuestro Planeta, ha hecho posible la participación de organizaciones religiosas en la **Cumbre Verde de Gran Mánchester**, que se celebra anualmente en octubre, y ha permitido que el sector religioso ocupe un puesto en el Consejo de Asociación de la Región Verde de la Ciudad. Además, estamos representados en el Consejo de Cambio Climático de Mánchester.

The Diocese of Salford

As a Diocese we have set ourselves a plan that is ambitious and understands the scale of change that is needed, and one that is grounded in Christian Hope and guided by prayer and Church teaching.

Working across the Diocese we are working to embed a culture of regenerative practices in our parishes and schools. A change in culture is the only way to achieve the ecological systemic changes that are needed. We still have a long way to go but the work our parishes and schools is inspirational: with small teams of volunteers they have turned overgrown, disused space into havens for wildlife, with an emphasis on serving not only parishioners but the wider community, and used their voice in force to share their concerns with local and national politicians. These projects are embracing Laudato Si' as a core principle of our Catholic faith.

As the lead Diocese for the Guardians of Creation Project, we are helping shape and guide the first systematic framework for decarbonising the Catholic Church in the UK through guidance and tools. This project is an interdisciplinary, multi-institutional research programme, which aims to provide research based solutions, while also enabling us to engage with issues relating to the social and theological aspects of sustainability in the Catholic Church. This enables us to work with top environmentalists to see how our faith can be turned into practical action to help us live out our call as stewards of the earth and pass this onto the next generation.

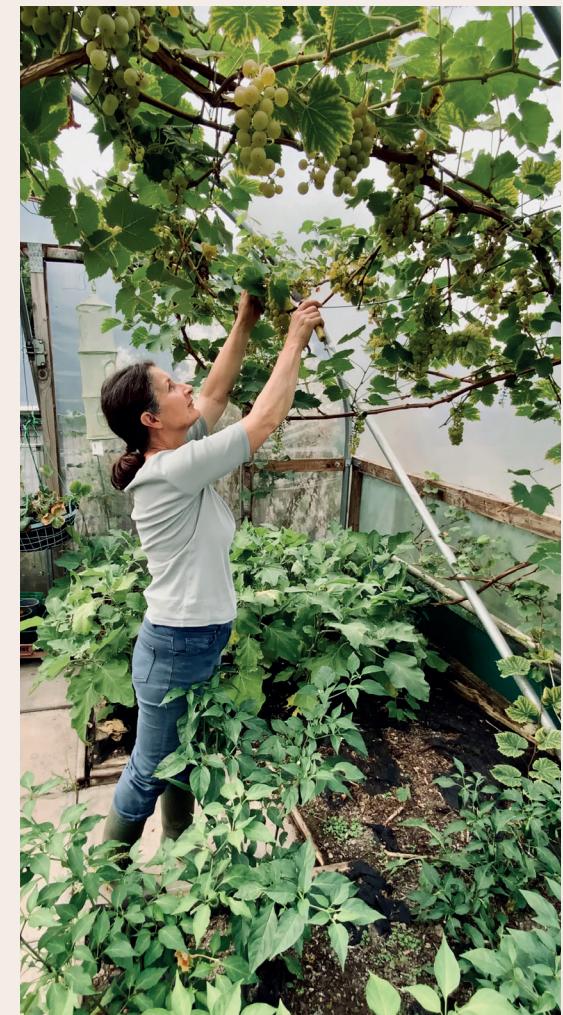
We have a diocesan commitment to a decarbonisation pathway that will aim to be carbon neutral by 2038. It is an important practical effort to reduce our carbon emissions and help repair and heal the damage we've done. The pathway is ambitious but realistic, science-based and balanced in relation to the wider needs of our diocese and the need to take swift and effective action. We know the diocese is responsible for emitting over 23,000 tonnes of carbon each year. To help inform our next steps towards decarbonising the diocese we have just completed energy audits in over 300 diocesan buildings.

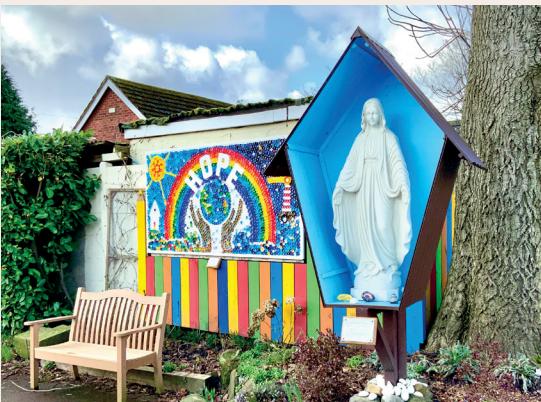
We are immensely proud of the creation of the Laudato Si' Centre in the grounds of the Bishop of Salford's residence. Already established are the walled gardens, greenhouses, orchard and outdoor classroom. These spaces have provided places for education, action and inspiration and a hub for schools, parishes and members of the local community to fall in love with nature, to experience its beauty first hand (a lot of pupils from urban areas would struggle otherwise), to see first-hand actions that they can take and, working closely with our schools, to inspire the next generation of guardians of creation.

The vision for the Centre, when complete, is that it operates as an education and outreach mission that generates environmental hope, rooted in the belief that we can all make a difference through the actions we take. Our mission is to provide the tools and learning needed to enable all to hear and respond in hope to the cry of the earth and the cry of the people.

We understand the need for the Church to use its voice, its people, and its resources to create a different legacy for the next generation. A legacy built on joy, hope and renewal as we strive for a better way to live in harmony with our common home.

Working together as one diocese united towards creating transformative change and healing for our common home





Trabajar juntos como una diócesis unida para crear un cambio transformador y sanar nuestra casa común.

La diócesis de Salford

Como diócesis, tenemos un plan ambicioso que comprende la magnitud del cambio que se necesita, y que se basa en la esperanza cristiana y está guiado por la oración y las enseñanzas de la Iglesia.

Estamos trabajando en toda la diócesis para integrar una cultura de prácticas regenerativas en nuestras parroquias y escuelas. Un cambio en la cultura es la única manera de lograr los cambios sistémicos ecológicos que se necesitan. Todavía tenemos un largo camino por recorrer, pero el trabajo de nuestras parroquias y escuelas es inspirador, con pequeños equipos de voluntarios que convierten espacios cubiertos de maleza y en desuso en refugios para la vida silvestre, haciendo hincapié en servir no solo a los feligreses, sino también a la comunidad en general, y utilizando su voz para compartir sus preocupaciones con los políticos locales y nacionales. Estos proyectos hacen suya la Laudato Si' como principio fundamental de nuestra fe católica.

Como diócesis líder del proyecto Guardianes de la Creación, estamos ayudando a dar forma y guiar el primer marco sistemático para la descarbonización de la Iglesia católica en el Reino Unido mediante orientaciones y herramientas. Este proyecto es un programa de investigación interdisciplinario y multiinstitucional, cuyo objetivo es aportar soluciones a partir de la investigación, al mismo tiempo que nos permite abordar cuestiones relacionadas con los aspectos sociales y teológicos de la sostenibilidad en la Iglesia católica. Esto nos permite trabajar con los mejores ecologistas para ver cómo nuestra fe puede convertirse en acción práctica para ayudarnos a vivir nuestro llamado como administradores de la tierra y transmitirla a la próxima generación.

Tenemos un compromiso diocesano con una vía de descarbonización que aspira a ser neutra en carbono en 2038. Se trata de un esfuerzo práctico importante para reducir nuestras emisiones de carbono y ayudar a reparar y sanar el daño que hemos causado. La senda es ambiciosa pero realista, en base a la ciencia y equilibrada en relación con las necesidades más amplias de nuestra diócesis y la necesidad de tomar medidas rápidas y eficaces. Sabemos que la diócesis es responsable de la emisión de más de 23.000 toneladas de carbono al año. Para ayudarnos a dar los próximos pasos hacia la descarbonización de la diócesis, acabamos de finalizar auditorías energéticas en más de 300 edificios diocesanos.

Estamos sumamente orgullosos de la creación del Centro Laudato Si' en los terrenos de la residencia del Obispo de Salford. Ya se establecieron jardines amurallados, invernaderos, el huerto y un aula al aire libre. Estos espacios se han convertido en lugares para la educación, la acción y la inspiración, y en un centro para que las escuelas, las parroquias y los miembros de la comunidad local se enamoren de la naturaleza, experimenten su belleza directamente (muchos alumnos de zonas urbanas tendrían dificultades de otro modo), vean de primera mano las acciones que pueden emprender y, en estrecha colaboración con nuestras escuelas, inspiren a la próxima generación de guardianes de la creación.

La visión del Centro, una vez terminado, es que funcione como una misión de educación y difusión que genere esperanza medioambiental, arraigada en la creencia de que todos podemos cambiar las cosas con nuestras acciones. Nuestra misión es proporcionar las herramientas y el aprendizaje necesarios para que todos podamos escuchar y responder con esperanza al clamor de la tierra y al clamor de la gente.

Entendemos la necesidad de que la Iglesia utilice su voz, su gente y sus recursos para crear un legado diferente para la próxima generación. Un legado construido sobre la alegría, la esperanza y la renovación mientras nos esforzamos por encontrar una mejor manera de vivir en armonía con nuestra casa común.



The Diocese of Manchester

The Diocese of Manchester has been committed to taking faithful action regarding creation care for a number of years.

In December 2020 we became a bronze Eco Diocese and we aim to become silver by 2026. In March 2021, Diocesan Synod declared a climate emergency and adopted the 2030 Net Zero target set by General Synod. In September 2021, we hosted the Young Christian Climate Network group during their relay to Glasgow for COP26.

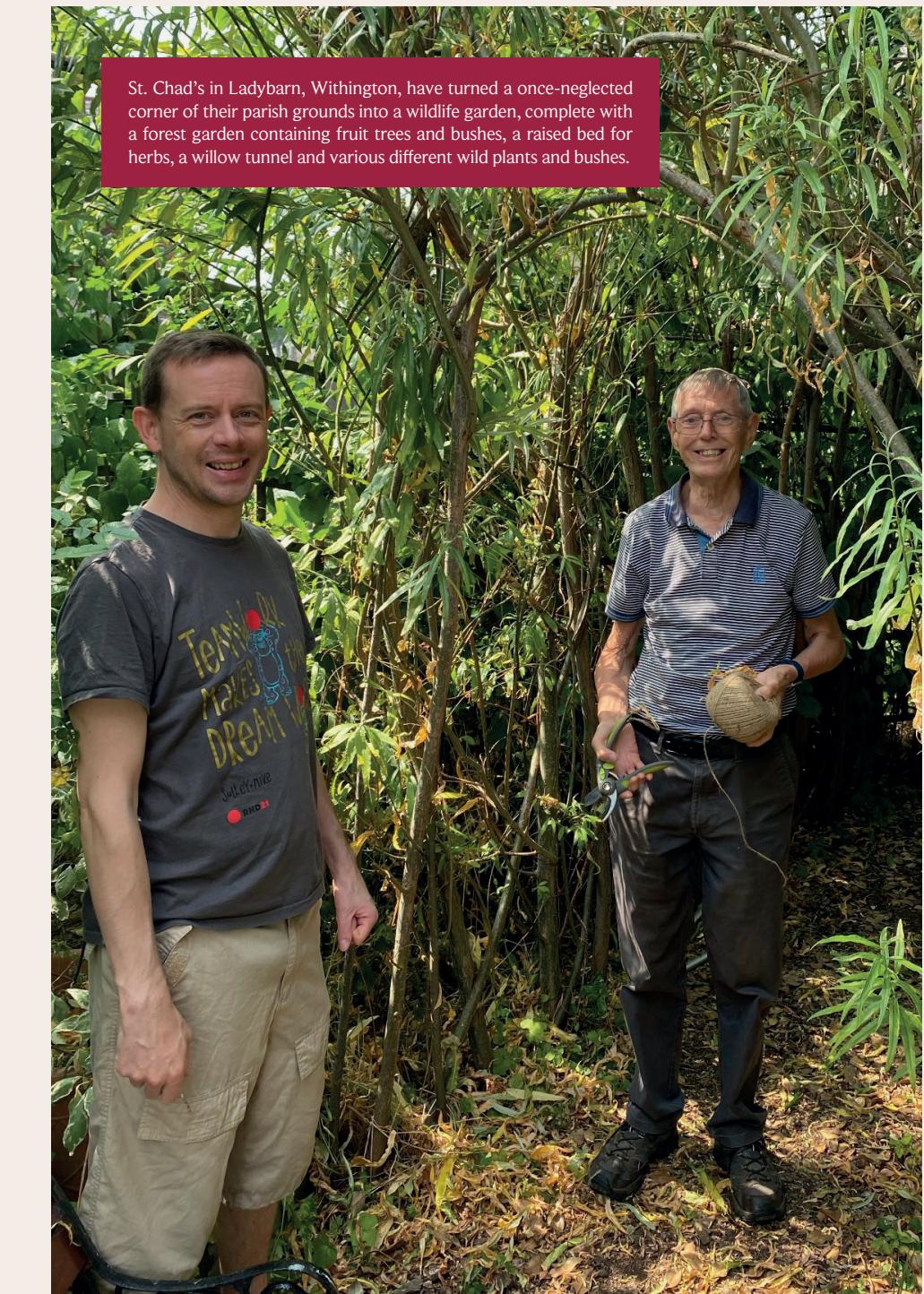
In May 2022, our Diocesan Board of Education launched the Planet Savers Eco Schools Award for schools which was completely designed and reviewed by the young people themselves.

A significant part of our work is developing networks across the diocese that connect and support lay and ordained members. We run a yearly course on Ecology and Creation as part of the Authorised Lay Ministry pathway, which equips lay leaders to serve in their parishes, as well as support wider work. We are committed to supporting all churches to become eco churches - we now have 35 bronze and 18 silver eco churches and this number is growing monthly.

Communication is key. We host monthly Zoom Eco catch ups and run a Facebook and Twitter page. Conscious of the need to listen to global voices, we engage proactively with our link dioceses in Namibia and Pakistan. People from both link dioceses shared some of their experiences in our Climate Sunday service in 2021. We also work locally with our interfaith networks, through projects such as Our Faith Our Planet.

We are fully committed to becoming carbon neutral by 2030. Our vision to be a growing, nurturing and serving diocese, where we can bear faithful witness through prayer, word and action underpins all of what we do.

St. Chad's in Ladybarn, Withington, have turned a once-neglected corner of their parish grounds into a wildlife garden, complete with a forest garden containing fruit trees and bushes, a raised bed for herbs, a willow tunnel and various different wild plants and bushes.





St Pauls Church, Heaton Moor. Welcoming event for the Young Christian Climate Network as they relay to Glasgow for COP26.



Beautiful evening for our Ecology and Creation ALM field trip to St John's, Old Trafford. Very grateful to our fabulous hosts who showed us how an urban church can be creative and ambitious in its eco plans. From solar panels to poly tunnels, there was much to see and talk about!

La diócesis de Mánchester

La diócesis de Mánchester lleva varios años comprometida con la adopción de medidas fieles en relación con el cuidado de la creación.

En diciembre de 2020 nos convertimos en una diócesis ecológica de bronce y aspiramos a ser de plata en 2026. En marzo de 2021, el Sínodo Diocesano declaró la emergencia climática y adoptó el objetivo de Net Zero para 2030, establecido por el Sínodo General. En septiembre de 2021, acogimos al grupo de la Red Climática de Jóvenes Cristianos durante su viaje a Glasgow para la COP26.

En mayo de 2022, nuestro Consejo Diocesano de Educación puso en marcha el Premio Ecoescuelas Salvadores del Planeta para las escuelas, que fue completamente diseñado y revisado por los propios jóvenes.

Una parte importante de nuestro trabajo consiste en desarrollar redes en toda la diócesis que conecten y apoyen a miembros laicos y ordenados. Organizamos un curso anual sobre Ecología y Creación como parte del programa de Ministerio Laico Autorizado, que prepara a los líderes laicos para servir en sus parroquias y apoyar una labor más amplia. Estamos comprometidos a apoyar a todas las iglesias para que se conviertan en eco iglesias: ahora tenemos 35 eco iglesias de bronce y 18 de plata, y este número crece cada mes.

La comunicación es clave. Organizamos reuniones mensuales de Zoom Eco y tenemos una página en Facebook y Twitter. Conscientes de la necesidad de escuchar voces de todo el mundo, colaboramos activamente con nuestras diócesis de enlace en Namibia y Pakistán. Personas de ambas diócesis compartieron algunas de sus experiencias en nuestro servicio del Domingo del Clima de 2021. Asimismo, trabajamos a nivel local con nuestras redes interreligiosas, a través de proyectos como Nuestra Fe, Nuestro Planeta.

Estamos plenamente comprometidos a convertirnos en neutros en emisiones de carbono para 2030. Nuestra visión de ser una diócesis que crece, se nutre y sirve, en la que podemos dar un testimonio fiel a través de la oración, la palabra y la acción, sustenta todo lo que hacemos.

The Methodist Church in Greater Manchester

The Methodist Church in Britain has set an aspirational target of becoming a net zero carbon emissions church by 2030. Districts, circuits and churches have already begun to work towards net zero goals, an Eco District award, or other aims in caring for creation.

To support this journey, it was agreed at the Methodist Conference in 2020 that to enable the diversity of our church to fully engage, we needed to determine how we will manage our assets and resources over the next seven years. We have called our faith plan **Action for Hope**.

In this plan The Methodist Church has decided to focus on three key areas:

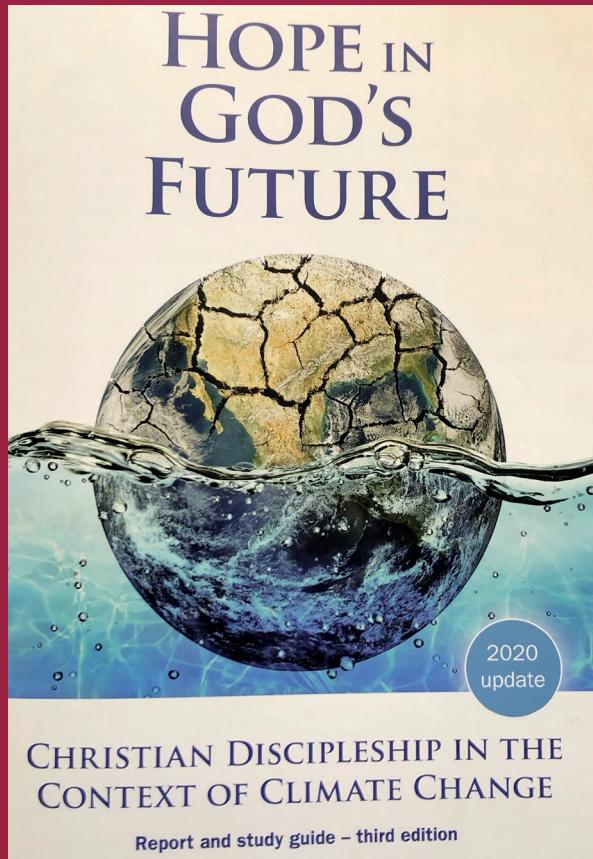
- **Faith-consistent use of assets** – including investments, purchasing power, transport, buildings and land.
- **Wisdom** – including theology, liturgies and prayer.
- **Lifestyles** – including traditions of simple living.

The main resource available to Methodists is **Hope in God's Future**. This report offers not just a statement on our approach to climate change but resources for small group reflection and whole-church conversation. The resource highlights the goodness and interconnectedness of all God has made and this together with the theology and practice of good stewardship informs all our work.

Locally, the **Manchester and Stockport Methodist District** is, under its Assets focus, establishing a scheme that will encourage churches to commission energy audits and support them to implement recommendations. Work will be paid for by a District fund and with the churches contributing part of their savings in fuel bills to recover this for reinvestment in the longer-term. For its Wisdom focus, the District has registered as an Eco district and encourages and supports churches and circuits to engage with Eco church and Eco circuit through an Eco church Support Network. The District is promoting within its Lifestyles focus the use of carbon footprint calculators to improve awareness of personal carbon footprint and encourage people to reduce the emissions for which they are responsible. In the development of **Methodist Central Hall** in the city centre of Manchester, a partnership is being forged with a solar energy cooperative and a local recycling centre is being established.

An important element of the Methodist DNA is a passion for social justice and the national **Methodist Zero Carbon Group** has successfully lobbied the Church and the Central Finance Board to completely divest from fossil fuels and to invest in positive climate solutions including renewables. The group speaks truth to power and was able to secure a notice of motion that was passed unanimously by The Methodist Conference to endorse the global Fossil Fuel Non-Proliferation Treaty.





La Iglesia Metodista en Gran Mánchester

La Iglesia Metodista británica se ha propuesto el objetivo de convertirse en una iglesia con cero emisiones netas de carbono para 2030. Los distritos, circuitos e iglesias ya comenzaron a trabajar para lograr objetivos de emisiones netas cero, un premio Eco Distrito u otros objetivos en el cuidado de la creación.

Para apoyar este viaje, se acordó en la Conferencia Metodista de 2020 que para permitir que la diversidad de nuestra iglesia se comprometa plenamente, tenemos que determinar cómo vamos a gestionar nuestros bienes y recursos en los próximos siete años. Hemos denominado a nuestro plan de fe **Acción para la Esperanza**.

En este plan, la Iglesia Metodista decidió centrarse en tres áreas clave:

- **Uso coherente con la fe de los bienes** – incluye inversiones, poder adquisitivo, transporte, edificios y terrenos.
- **Sabiduría** – incluye teología, liturgia y oración.
- **Estilos de vida** – incluye tradiciones de vida sencilla.

El principal recurso disponible para los metodistas es **Esperanza en el futuro de Dios**. Este informe no solo ofrece una declaración sobre nuestro enfoque del cambio climático, sino también recursos para la reflexión en pequeños grupos y la conversación con toda la iglesia. El recurso subraya la bondad y la interconexión de todo lo que Dios ha hecho y esto, junto con la teología y la práctica de la buena administración, inspira todo nuestro trabajo.

A nivel local, el **Distrito Metodista de Mánchester y Stockport** está creando, en el marco de su programa de Activos, un plan que alentará a las iglesias a realizar auditorías energéticas y les ayudará a poner en práctica las recomendaciones. El trabajo se costeará con un fondo del Distrito y las iglesias aportarán parte de lo que ahorren en facturas de combustible para recuperarlo y reinvertirlo a más largo plazo. En cuanto a su enfoque de la Sabiduría, el Distrito se registró como un eco distrito, y alienta y apoya a las iglesias y circuitos para que se comprometan con la eco iglesia y el eco circuito a través de una Red de Apoyo a la eco iglesia. El Distrito está promoviendo dentro de su enfoque de Estilos de Vida el uso de calculadoras de la huella de carbono para mejorar la conciencia de la huella de carbono personal y fomentar que las personas reduzcan las emisiones de las que son responsables. En el desarrollo del **Central Hall Metodista** en el centro de la ciudad de Mánchester, se está forjando una asociación con una cooperativa de energía solar y se está estableciendo un centro de reciclaje local.

Un elemento importante del ADN metodista es la pasión por la justicia social, y el **Grupo Metodista Cero Carbono** ha presionado con éxito a la Iglesia y a la Junta Central de Finanzas para que abandonen por completo los combustibles fósiles e inviertan en soluciones climáticas positivas, incluidas las renovables. El grupo dice la verdad a quienes están en el poder y consiguió que la Conferencia Metodista aprobara por unanimidad una moción para respaldar el Tratado de No Proliferación de Combustibles Fósiles.

Manchester Climate Change Board

The Manchester Climate Change Partnership was established in 2018 and brings together organisations from across the city's public, private, community, faith, health, culture, and academic sectors that share the common goal of helping Manchester to limit its greenhouse gas emissions and build resilience to a changing climate.

Partners commit to:

- Taking urgent action within the scope of their own activities
- Work with the Manchester Climate Change Agency, their fellow partnership members, Manchester communities, and other relevant partners to ensure the city develops and successfully implements a climate change strategy aligned with the latest science, focussed on a Just Transition, and built on the views of city stakeholders.

Our aim is for Manchester to play its full part in limiting the impacts of climate change and create a healthy, green, socially just city where everyone can thrive. We believe this aim aligns well with Pope Francis' Second Encyclical *Laudato Si'*.

Manchester is one of 122 cities to receive top score on climate action from environmental impact non-profit, CDP, but our latest work has confirmed that we are not currently on track to stay within our carbon budget.

This insight has catalysed our partners to accelerate their actions, such as our programme **In Our Nature**, supported by £2.5m from the UK National Lottery, which is working with communities across the city to help them to take climate action, and initiatives to reduce carbon from new and existing buildings.

Like most cities much of our measurement of climate impacts looks at Direct Emissions. We are increasing looking at our consumption-based emissions in our city, looking to help people in the city make decisions about how to choose lower emissions options through their lives.





Junta de Cambio Climático de Mánchester

La Asociación para el Cambio Climático de Mánchester se creó en 2018 y reúne a organizaciones de todos los sectores público, privado, comunitario, religioso, sanitario, cultural y académico de la ciudad que comparten el objetivo común de ayudar a Mánchester a limitar sus emisiones de gases de efecto invernadero y crear resiliencia ante un clima cambiante.

Los socios se comprometen a:

- Adoptar medidas urgentes en el ámbito de sus propias actividades
- Colaborar con la Agencia de Cambio Climático de Mánchester, los demás miembros de la asociación, las comunidades de Mánchester y otros socios pertinentes para garantizar que la ciudad desarrolle y aplique con éxito una estrategia de cambio climático acorde con los últimos avances científicos, centrada en una transición justa y basada en las opiniones de las partes interesadas de la ciudad.

Nuestro objetivo es que Mánchester contribuya plenamente a limitar los efectos del cambio climático y a crear una ciudad saludable, ecológica y socialmente justa en la que todos puedan prosperar. Consideramos que este objetivo está en consonancia con la segunda encíclica del Papa Francisco, Laudato Si'.

Mánchester es una de las 122 ciudades que recibieron la máxima puntuación en acción por el clima por parte de la organización sin ánimo de lucro CDP, pero nuestro último trabajo reveló que actualmente no estamos en el buen camino para mantenernos dentro de nuestro presupuesto de carbono.

Esta conclusión ha impulsado a nuestros socios a acelerar sus acciones, como nuestro programa **In Our Nature** (En nuestra naturaleza), financiado con 2,5 millones de libras de la Lotería Nacional del Reino Unido, que trabaja con comunidades de toda la ciudad para brindarles ayuda en la toma de medidas contra el cambio climático, e iniciativas para reducir las emisiones de carbono de los edificios nuevos y existentes.

Como la mayoría de las ciudades, gran parte de nuestra medición del impacto climático se basa en las emisiones directas. Cada vez nos fijamos más en las emisiones basadas en el consumo en nuestra ciudad, con el fin de ayudar a los ciudadanos a tomar decisiones sobre cómo elegir opciones con menos emisiones a lo largo de sus vidas.

Greater Manchester Combined Authority

Greater Manchester Combined Authority (GMCA) brings together the ten Local Authorities of Greater Manchester with an elected Mayor, Andy Burnham. GMCA aims for Greater Manchester to be a place where everyone can live a good life, growing up, getting on and growing old in a greener, fairer, more prosperous city region. Our strategy for Greater Manchester sets out a route, over the next decade, to deliver this vision for the benefit of our people, our places and our planet.

The people of Greater Manchester truly capture the essence of the city region's symbol, the worker bee – by working together, their action is direct, focused and making an impact on slowing down the effects of climate change. The city-region is helping citizens, communities and local business to act now and do the right thing for the environment.

Reducing the energy we use in our homes is key to driving down carbon emissions. Through energy efficient grants to improve fuel-poor homes to providing expert advice and support through our Your Home Better programme, we are encouraging and helping citizens to insulate their homes and adopt low-carbon technologies, including air source heat pumps and solar cells.

By developing a safe cycling and walking infrastructure, combined with reduced bus fares, all-electric trams, and trialling cycle and scooter hire, the Greater Manchester BEE Network is encouraging more people out of their cars to use more healthy and sustainable forms of transport.

Through the provision of funding and advice to local community groups aimed at protecting and enhancing our natural environment we are helping to take care of the health and mental well-being of our fellow citizens as well as protect biodiversity. The £2.6m Greater Manchester Greenspace fund has so far supported 70 community projects which aim to protect and create habitats for nature to thrive in the areas where people need them most.

A key aim, throughout our work, is to support the adoption of more sustainable lifestyles and business models. We have launched the Renew Hub and Shops across Greater Manchester to help build a circular economy, reusing and repurposing items donated by residents to be sold in three Renew shops. Income from these shops is directed to the Greater Manchester Community fund which has delivered 47 community projects, driven by citizens, to encourage people to reuse and repair items of furniture, clothing and bicycles, whilst also saving people money.

These are just a snapshot of the work taking place in Greater Manchester to deliver our strategic 5 Year Environment Plan and carbon neutral target. Underpinned by the leadership of our Mayor, we are continually trialling innovative, pioneering projects and sharing our learning with other cities – taking climate action today, tomorrow and together.





Autoridad Combinada del Gran Mánchester

La Autoridad Combinada del Gran Mánchester (GMCA) reúne a las diez autoridades locales del Gran Mánchester con un alcalde electo, Andy Burnham. El objetivo de la GMCA es que el Gran Mánchester sea un lugar donde todo el mundo pueda vivir una buena vida, crecer, progresar y envejecer en una región urbana más verde, justa y próspera. Nuestra estrategia para el Gran Mánchester establece una ruta, a lo largo de la próxima década, para hacer realidad esta visión en beneficio de nuestra gente, nuestros lugares y nuestro planeta.

Los habitantes del Gran Mánchester recogen a la perfección la esencia del símbolo de la región, la abeja obrera: al trabajar juntos, su acción es directa, centrada y tiene un impacto en la desaceleración de los efectos del cambio climático. La ciudad-región está ayudando a los ciudadanos, las comunidades y las empresas locales a actuar ahora y hacer lo correcto por el medio ambiente.

Reducir la energía que consumimos en nuestros hogares es fundamental para reducir las emisiones de carbono. A través de subvenciones para mejorar la eficiencia energética de los hogares con escasez de combustible y del asesoramiento y apoyo de expertos a través de nuestro programa “Tu casa mejor”, alentamos y ayudamos a los ciudadanos a aislar sus hogares y a adoptar tecnologías con bajas emisiones de carbono, como las bombas de calor aerotérmicas y las celdas solares.

Mediante el desarrollo de una infraestructura segura para ciclistas y peatones, combinada con tarifas reducidas de autobús, tranvías totalmente eléctricos y pruebas de alquiler de bicicletas y patinetes, la Red BEE del Gran Mánchester está animando a más personas a dejar el automóvil y utilizar formas de transporte más saludables y sostenibles.

Mediante el suministro de financiamiento y asesoramiento a grupos de la comunidad local destinados a proteger y mejorar nuestro entorno natural contribuimos a cuidar la salud y el bienestar mental de nuestros conciudadanos, así como a proteger la biodiversidad. El Fondo de Espacios Verdes del Gran Mánchester, dotado con 2,6 millones de libras esterlinas, ha financiado hasta ahora 70 proyectos comunitarios cuyo objetivo es proteger y crear entornos para que la naturaleza prospere en las zonas donde la gente más lo necesita.

Uno de los objetivos clave de nuestro trabajo es apoyar la adopción de estilos de vida y modelos de negocio más sostenibles. Hemos puesto en marcha el Centro y las Tiendas Renew en todo el Gran Mánchester para ayudar a construir una economía circular, reutilizando y reaprovechando artículos donados por los residentes para venderlos en tres tiendas Renew. Los ingresos de estas tiendas se destinan al Fondo Comunitario del Gran Mánchester, que ha puesto en marcha 47 proyectos comunitarios, impulsados por los ciudadanos, para impulsar a la gente a reutilizar y reparar muebles, ropa y bicicletas, con el consiguiente ahorro económico.

Estos son solo algunos ejemplos de la labor que se está llevando a cabo en el Gran Mánchester para cumplir nuestro Plan Medioambiental Estratégico Quinquenal y nuestro objetivo de neutralidad en emisiones de carbono. Con el respaldo del liderazgo de nuestro alcalde, no dejamos de realizar proyectos innovadores y pioneros, y compartimos nuestro aprendizaje con otras ciudades: actuamos por el clima hoy, mañana y juntos.



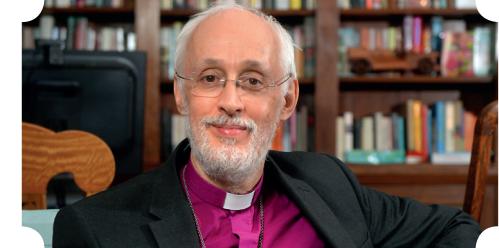
The Right Reverend John Arnold, Bishop of Salford

The Right Reverend John Arnold was appointed Roman Catholic Bishop of Salford in 2014. He has a law degree from Trinity College, Oxford and was called to the Bar in 1976. He entered the Institute of Charity and began studies for the priesthood in 1978 in Rome. He was ordained priest in 1983 and Bishop in 2006, when he served as a consecrated bishop for Westminster Diocese. He is the Environmental Lead for the Bishops' Conference of England and Wales.



The Very Reverend Rogers Govender, Dean of Manchester

Dean of Manchester Cathedral, Chair of the Committee for Minority Ethnic Anglican Concerns, a member of the Archbishop's Council and a Church Commissioner representing the Cathedrals of England. He is also a member of the General Synod of the Church of England. Rogers' holistic theology and love for God fires his belief that religion can make a positive difference in society and add value to our common life.



The Right Reverend Dr David Walker, Lord Bishop of Manchester

The Right Revd Professor David Walker is the Bishop of Manchester and a member of the House of Lords. David is also Deputy Chair of the Board of Governors of the Church Commissioners, the central endowment fund supporting the mission of the Church of England. The Commissioners have won numerous awards in the area of Ethical Investment, particularly on matters of Climate Change.



Mike Wilton, Chair of the Manchester Climate Change Partnership

Mike Wilton, Roman Catholic and Chair of the Manchester Climate Change Partnership, which brings together public, private, academic, and community groups in Manchester to collaborate on climate action in the city. Mike is a Director of Arup, a global employee-owned firm of designers, planners and advisors in the built environment. Mike is the leader of Arup's 500-colleague Manchester Office, and is also leader of Arup's global civil engineering skill network.



Mohammed Afzal Khan, MP

Afzal Khan has been the MP for Manchester Gorton since 2017 and continues to represent and support his constituents. In 2021, Afzal was appointed the Shadow Minister for Legal Aid. Previously, served as Lord Mayor of Manchester and a Member of European Parliament. He was awarded a CBE for his work on community cohesion, inter-faith, and local government.



The Reverend Grace Thomas

Grace is a vicar and Diocesan Environment Officer in Manchester Diocese. She also leads the Postgraduate Chaplaincy programme at Luther King Centre. Grace has published in the area of creation care and is currently researching ministry, pastoral care and climate grief. She is a regular presenter of the Daily Service and Prayer for the Day on Radio 4, and Pause For Thought on Radio 2.



The Reverend Ian Rutherford

Revd Ian Rutherford is the City Centre Minister at Methodist Central Hall Manchester and is a member of the British Methodist-Roman Catholic Dialogue Commission.

Ian's climate justice work is massively influenced by the call of Pope Francis to "Integral Ecology". He is the Chair of the national Methodist Zero Carbon Group, the Faith Sector representative on the Greater Manchester Green City Region Partnership Board and on the Core Group of Our Faith Our Planet.



Revd Canon Michael David Jones, Dean of Salford Cathedral

Canon Michael Jones was appointed Dean of Salford Cathedral in 2014. During his twenty-five years in priestly ministry, he has served as Parish Priest, Prison Chaplain, National Chaplain to the Young Christian Workers (YCW), Director of the Diocesan Pilgrimage to Lourdes. He also sits on the Board of Trustees for the Diocese of Salford. Canon Michael is currently overseeing the restoration of the Cathedral which, Inspired by Pope Francis's encyclical Laudato Si', aims to make the Cathedral the most environmentally sustainable Cathedral in the UK.



The Rt Hon. Andy Burnham, Mayor of Greater Manchester

Andrew Murray Burnham, raised as a Roman Catholic, is a British politician who has served as Mayor of Greater Manchester since 2017. He served in Gordon Brown's Cabinet as Chief Secretary to the Treasury from 2007 to 2008, Culture Secretary from 2008 to 2009 and Health Secretary from 2009 to 2010. He is now a Champion of the Faith & Belief Forum.



Rabbi Robyn Ashworth-Steen

Robyn is the principal rabbi at Manchester Reform Synagogue and the first female rabbi in Manchester. As well as being a social justice activist, she has published in books and journals, will be undertaking a PhD in Biblical Studies later this year and also regularly appears in UK media and is a Pause for Thought contributor. Robyn is interested in creating activist communities built by individuals who are enabled to step into their own power and collectively organise for a more just world.



Councillor Eve Holt

Eve's commitment to helping realise a just, sustainable and happier future for all is visible in all her work, as a strategic leader for Greater Manchester Moving, a Manchester Councillor, an active citizen and community organiser and a former legal aid and human rights lawyer.



Sukhbir Singh

Sukhbir is a Sikh, retired and married with four daughters. He currently serves the community as a volunteer, running and supporting numerous charities and voluntary sector organisation to support those in most need. He is passionate about making people's lives better, equality, and respect for everyone.



Rabbi Warren Elf

Warren is the Co-Chair, Treasurer and a founding trustee of the Faith Network for Manchester. He is also Co-Chair of the Greater Manchester Faith and Belief Advisory Panel established by Mayor Andy Burnham in 2021. Rabbi Elf works part-time with two Reform Synagogues and has a passion for interfaith work, community cohesion and conflict resolution, with many years' experience developing positive relations between a range of different groups and communities. He is also a founding trustee of FODIP, the Forum for Discussion of Israel and Palestine.



Yusuf Tai

Yusuf works in the UK Civil Service as an Inclusion & Community Engagement Manager. Yusuf is the founder of Public Service Youth Foundation and co-founder of Young Interfaith. He is the former Regional Director for Forward Thinking. An active board member of Remembering Srebrenica, Yusuf holds number of roles which promote the role of faith in civic society.



Professor Erinma Bell

In 2003, Erinma founded her own charity CARISMA - Community Alliance for Renewal Inner South Manchester Area. This front-line, community-based group offers life chances, giving people positive alternatives to violent street, gun and gang crimes, and has resulted in a 92% decrease in gun and gang crime in Manchester.



Rachel McGee

Rachel joined the Diocese in Salford in 2016 as Head of Communications, having previously worked in local and national politics. Rachel works closely with the diocesan Head of Environment and Bishop John to assist with the culture of change required to achieve the transformational change we are asking of our parish and school communities. Rachel chairs the environment and communications resource group that produces environmental information and guidance for parishes and schools, and is also on the project board for the Laudato Si' Centre.



Dr Sarawati Sinha

Dr Saraswati Sinha had been serving the community of Manchester for over 30 years as a GP and working alongside her late husband helping to integrate communities. She is a devoted Hindu and has been the Chair person for the Shri Durga Mandir Trust for over 9 years, serving the Bengali community; a Chairperson for several years of the Indian Senior Citizens, as well as being a member for Bishopscourt faith leaders' forum led by the Bishop of Manchester.



Nidhi Sinha

An Indian Hindu female, Nidhi has a passion to help integrate the Asian (especially Hindu) community in the wider life of our city and its economy, its cultural and civic life. As a Yoga teacher she sees the importance of developing the inner and outer 'being' and sees the holistic development of the individual as very important. She is a member of the Manchester Climate Change Partnership; Greater Manchester Faith & Belief Panel; Faith Leaders Forum led by the Bishop of Manchester, and the Co-ordinator of Sangha. She is also the PA to Dean Govender at Manchester Cathedral.



Dr Emma Gardner

Emma, a biologist by training, has worked in the environment field for over 25 years. She has worked on projects across the world, for private and public companies and charities. Emma joined the Diocese of Salford in November 2020 from the University of Manchester where she was Head of Environment for 8 years. Emma works closely with Bishop John Arnold to lead on transformational change across the Diocese, manages the Laudato Si' Centre and is the project manager for the Guardians of Creation Project.



Anthony O'Connor

Manchester Cathedral's Director of Fundraising & Development at Manchester Cathedral. Anthony launched the Manchester Cathedral Development Project in October 2010 to take forward the cathedral's capital and social programme of investment. Anthony's fundraising efforts have generated over £15 million for Manchester Cathedral. In 2012, Anthony established Volition Community, a charity that helps the long-term unemployed find work through volunteering. To date, over 1,200 people have been through this programme with over 40% year-on-year moving into work.







MANCHESTER
CATHEDRAL



DIOCESE OF SALFORD



GMCA
GREATER
MANCHESTER
COMBINED
AUTHORITY

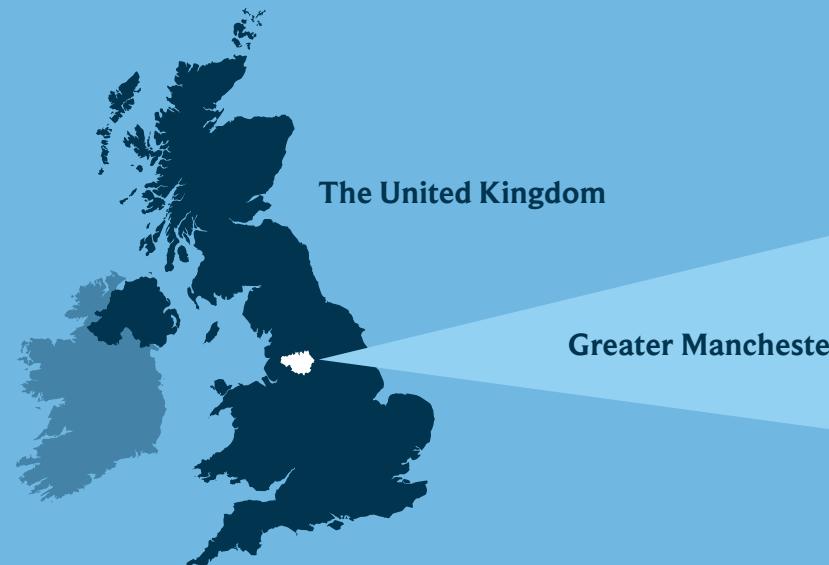


A prayer for our common home

All powerful God,
you created all things, and you are present throughout the universe
and in every creature,
You embrace with your tender love all that exists.

Pour out upon us the power of your love,
so that we may have the strength and courage
to protect all life and the beauty of our world,
preserving it from pollution and destruction.
Fill us with your peace, that we may live
as brothers and sisters, harming no one,
And caring for the Earth, our common home.
Teach us to discover the worth of every creature on this earth,
Let us protect those at risk and in danger,
Encourage us as we seek justice, love and peace.
Stay with us each day, with the power of your grace.

Through Christ our Lord
Amen



Una oración por nuestra casa común

Dios todopoderoso,
tú creaste todas las cosas y estás presente en todo el universo
y en cada criatura,
Tú abrazas con tu tierno amor todo lo que existe.

Derrama sobre nosotros la fuerza de tu amor
para que tengamos la fuerza y el valor
de proteger toda la vida y la belleza de nuestro mundo,
preservándolo de la contaminación y la destrucción.
Llénanos de tu paz, para que vivamos
como hermanos y hermanas, sin hacer daño a nadie,
y cuidando la Tierra, nuestro hogar común.
Enséñanos a descubrir el valor de cada criatura en esta tierra,
Permítenos proteger a aquellos en riesgo y peligro,
Anímanos a buscar la justicia, el amor y la paz.
Quédate con nosotros cada día, con el poder de tu gracia.

Por Cristo nuestro Señor
Amen

